



Nowy Sącz, 22 grudnia 2020 r.

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Nowym Sączu**

KR.ZZŚ.3.417.53.2020.KM

**POSTANOWIENIE**

Działając na podstawie art. 124 § 1 i § 2 oraz art. 106 § 5 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm., zwanej dalej „KPA”)art. 240 ust. 4 pkt 16 ,art. 87 ust. 4 w związku z art. 565 ust.2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.)

**po rozpatrzeniu**

wniosku Burmistrza Radłowa, znak: GiŚ.6220.2.2020, z dnia 18.12.2020 r., w sprawie uzgodnienia wyznaczenia aglomeracji na terenie Gminy Radłów, pn. Radłów.

**postanawiam**

**uzgodnić** w/w projekt uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Radłów.

**Uzasadnienie**

Wnioskiem znak: GiŚ.6220.2.2020, z dnia 18.12.2020 r., Burmistrz Radłowa, wystąpił do Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, o dokonanie uzgodnienia wyznaczenia aglomeracji Radłów. Wnioskodawca przedłożył dokumenty w postaci projektu uchwały Rady Miejskiej w Radłowie, w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Radłów wraz z odpowiednimi załącznikami.

Przystępując do oceny przedłożonej do uzgodnienia dokumentacji, Dyrektor Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, zważył, co następuje.

Na podstawie art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne, wyznaczenie aglomeracji następuje po uzgodnieniu przez wójta, burmistrza lub prezydenta miasta z Wodami Polskimi. Organem właściwym do zajęcia stanowiska w sprawie jest – zgodnie z przepisem kompetencyjnym wynikającym z art. 240 ust. 4 pkt 16 ustawy Prawo wodne – dyrektor właściwego miejscowo zarządu zlewni. Uzgodnienie w sprawie przedmiotowej Uchwały następuje w drodze postanowienia, na które służy zażalenie. Zgodnie bowiem z art. 87 ust. 4 ustawy Prawo wodne, do uzgodnienia mają odpowiednie zastosowanie przepisy art. 106 KPA, który reguluje współdziałanie, jako wynik podziału kompetencji organów administracji publicznej.

Niniejsza uchwała była poprzedzona Uchwałą nr **XXIX/409/2016** Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 28 października 2016 roku w sprawie wyznaczenia aglomeracji Radłów (Dziennik

Urządowy Województwa Małopolskiego z 15 listopada 2016 r., poz. 6475), która na podstawie art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne utraci moc z dniem 31 grudnia 2020 r.

W związku realizacją zadania polegającego na wyznaczeniu obszaru i granic aglomeracji Radłów, na podstawie art. 87 ust.4 w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.), Burmistrz Radłowa dokonał przeglądu obszarów i granic aglomeracji wyznaczonej Uchwałą nr **XXIX/409/2016** Sejmiku Województwa Małopolskiego. W wyniku przeglądu przygotowano uchwałę o ponownym wyznaczeniu aglomeracji. Tak wyznaczona aglomeracja spełnia wymogi dyrektywy 91/271/EWG.

Działki nie podłączone w chwili obecnej do systemu kanalizacji zlokalizowane w obrębie aglomeracji oraz obszary o niskiej koncentracji zaludnienia, poza wyznaczonymi granicami aglomeracji, są obsługiwane przez alternatywne rozwiązania dla budowy zbiorczego systemu kanalizacyjnego - indywidualne systemy oczyszczania ścieków:

- przydomowe oczyszczalnie ścieków ,
- szczelne zbiorniki bezodpływowe, z których zgromadzone ścieki dowożone są na stację zlewną taborem asenizacyjnym.

Zgodnie z przedstawionymi informacjami Aglomeracja Radłów obejmuje swoim zasięgiem miejscowości: Biskupice Radłowskie, Radłów, Niwka, Wola Radłowska, Brzeźnica, Wał Ruda, Zabawa.

Na obszarze wyznaczonej aglomeracji istnieje sieć kanalizacji sanitarnej o łącznej długości 70,65 km., sieci grawitacyjnej. Do obecnie eksploatowanej sieci podłączonych jest 6 102 stałych mieszkańców oraz 155 RLM przemysłu. Liczba korzystających z kanalizacji, wynosi 6 257 RLM. Mając na uwadze obecną wielkość aglomeracji wskaźnik procentowy jej skanalizowania wynosi obecnie 64,57 %.

Na terenie aglomeracji Radłów nie występują przydomowe oczyszczalnie ścieków. Gmina Radłów planuje w obrębie aglomeracji budowę około 37,37 km sieci kanalizacyjnej, w tym 33,21 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej oraz 4,16 km kanalizacji tłocznej, do której podłączonych zostanie około 1 714 stałych mieszkańców aglomeracji, obecnie korzystających ze zbiorników szczelnych, 1 720 RLM pochodzących od osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji oraz 54 RLM pochodzące z przemysłu. Realizacja inwestycji pozwoli na objęcie zbiorczym systemem kanalizacji sanitarnej wszystkich mieszkańców aglomeracji (osiągnięcie 100% skanalizowania). Wskaźnik koncentracji dla planowanej sieci wynosi 91.89 RLM/km, przy ponad 1% spadku w kierunku oczyszczalni.

Ścieki ze zbiorników szczelnych znajdujących się zarówno w aglomeracji jak i poza aglomeracją wywożone są przez wyspecjalizowane firmy, na podstawie umów z mieszkańcami, na oczyszczalnie w Radłowie i Tarnowie.

Na obszarze aglomeracji powstaje średniodobowo 969,1 m<sup>3</sup> ścieków, w tym 500 m<sup>3</sup>/d odprowadzanych zbiorczym systemem kanalizacji sanitarnej oraz 12 m<sup>3</sup>/d dowożonych do oczyszczalni taborem asenizacyjnym, pochodzących od podmiotów niepodłączonych do kanalizacji sanitarnej. Pozostała ilość ścieków powstających w aglomeracji wywożona jest do innych oczyszczalni. Skład jakościowy ścieków komunalnych oraz przemysłowych został przedstawiony w opisie aglomeracji i nie odbiega od średnich wskaźników charakterystycznych dla ścieków surowych. Na terenie aglomeracji powstają ścieki przemysłowe w średniej ilości 15,5 m<sup>3</sup>/d, z których 15,5 m<sup>3</sup>/d dopływa istniejącą kanalizacją. Ścieki te pochodzą z sanitariatów zakładów usługowych i ich skład jakościowy nie odbiega

od ścieków sanitarnych. Pozostałe są wywożone, do czasu wybudowania planowanej kanalizacji, na oczyszczalnię w Radłowie i okoliczne oczyszczalnie.

Aglomeracja Radłów o równoważnej liczbie mieszkańców 9 691 obsługiwana jest przez oczyszczalnię ścieków Radłów. Jakość ścieków oczyszczonych odprowadzanych z w/w oczyszczalni jest zgodna z wymaganiami ustawy - Prawo wodne i Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzeniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub urządzeń wodnych (Dz.U. z 2019r. poz.1311).

Oczyszczalnia posiada pozwolenie wodnoprawne na odprowadzenie ścieków oczyszczonych do środowiska wydane przez Starostę Tarnowskiego, znak: WOŚ.6341.193.2014.KKI z dnia 10.10.2014r. Wylot oczyszczonych ścieków znajduje się w km 4 + 640 Potoku Radłowskiego. Średniodobowa przepustowość oczyszczalni wynosi 800 m<sup>3</sup>, a obciążenie 512 m<sup>3</sup>/d, co stanowi 75 % wydajności.

Z uwagi na planowane zwiększenie obciążenia do 10 100RLM, planuje się modernizację mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków z osadem czynnym w reaktorach wielofazowych oraz tlenową stabilizacją osadu. Oczyszczalnia będzie dostosowana do wymogów Dyrektywy Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG). Planowany termin wykonania do 31.12.2023r.

Na terenie aglomeracji Radłów nie wyznaczono stref ochronnych zbiorników śródlądowych oraz stref ochronnych ujęć wody.

Na terenie aglomeracji Radłów wyznaczono **Radłowsko-Wierzchosławicki Obszar Chronionego Krajobrazu** - Uchwała Sejmiku Małopolskiego Nr XLVI/713/18 z dnia 26.02.2018 r. (Dz.U.Woj. Małopolskiego z dnia 8 marca 2018 r. poz. 1703)

Projekt Uchwały Rady Miejskiej w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Radłów, zawiera część opisową oraz część graficzną zgodną z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2017r. w sprawie wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz.U z 2018r. poz. 1586).

Projekt Uchwały Rady Miejskiej w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Radłów spełnia wymagania Dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych w zakresie jakości oczyszczania ścieków.

Realizacja zaplanowanej w opisie aglomeracji inwestycji, pozwoli na objęcie zbiorczym systemem kanalizacji sanitarnej wszystkich mieszkańców aglomeracji. Modernizacja oczyszczalni zapewni spełnienie warunku w zakresie wydajności oczyszczalni wyrażonej w RLM.

Dyrektor Zarządu Zlewni, w nawiązaniu do przedstawionego do uzgodnienia projektu aglomeracji, zwraca uwagę, że planowane do osiągnięcia w przyszłości:

- wymagany stopień skanalizowania aglomeracji,
- wymagana wydajność oczyszczalni,

nie zwalnia z ewentualnych kar za niewdrożenie dyrektywy ściekowej. Zgodnie z zapisami Dyrektywy, każda aglomeracja powinna spełnić wymagania już w 2015 r. i od tego terminu aż do momentu osiągnięcia zgodności z dyrektywą mogą być naliczane kary w przypadku skierowania sprawy do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

Mając na uwadze ochronę środowiska w zlewniach rzek, które przepływają przez obszar aglomeracji gmina ma obowiązek opracowania harmonogramów wywozu ścieków ze zbiorników bezodpływowych, a także przeprowadzania regularnych kontroli prawidłowości działania przydomowych oczyszczalni ścieków, zgodnie z art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (j.t. Dz. U. z 2019 r. poz. 2010 ze zm.).

W oparciu o przedłożone materiały uzgadniam pozytywnie projekt Uchwały Rady Miejskiej w Radłowie, w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Radłów. W świetle powyższego postanawiam jak w sentencji.

### **Pouczenie**

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Krakowie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Nowym Sączu, ul. Naściszowska 31, 30-300 Nowy Sącz w terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego postanowienia.

DYREKTOR  
Zarządu Zlewni w Nowym Sączu

Katarzyna Pierzga

*/dokument podpisany elektronicznie/*

Otrzymują:

1. Burmistrz Radłowa, ul. Kolejowa 7 33-130 Radłów – **ePUAP**,
2. ZZŚ a/a.